

**DRUGI BIH KONGRES O CESTAMA  
THE SECOND B&H CONGRESS ON ROADS****RAZVOJNA STRATEGIJA****UPRAVLJANJE CESTAMA****STUDIJE I PROJEKTOVANJE****IZGRADNJA CESTA****ZAŠTITA OKOLIŠA****BEZBJEDNOST****FINANSIRANJE****DEVELOPMENT STRATEGY****ROAD MANAGEMENT****STUDIES AND DESIGNING****ROAD CONSTRUCTION****ENVIRONMENT PROTECTION****SAFETY****FINANCING****UDRUŽENJE KONSULTANATA INŽENJERA BIH  
PUT ŽIVOTA bb, 71 000 SARAJEVO  
BOSNA I HERCEGOVINA****DRUGA OBAVIJEŠT  
THE SECOND ANNOUNCEMENT  
Sarajevo, BiH, 24 - 25 septembar 2009****KONTAKTI / CONTACTS:**

Sve dodatne informacije se mogu dobiti na web adresi ili kod sekretara UKI BIH:  
All additional information can be found at congress web page or at ACE B&H General Secretary:

**M.Sc. Amir Fejzić**

Tel: +387 33 276 326; Fax: +387 33 276 355, uki@bih.net.ba

[www.uki.ba](http://www.uki.ba)

Pokrovitelj:  
Supported by:



Ministarstvo komunikacija i transporta BiH  
Ministry of Communications and Transport of B&H

# POZIVNICA INVITATION

## DRUGI BiH KONGRES O CESTAMA

Tokom 1. BiH kongresa o cestama (27. i 28. septembar 2007 god.) u kongresnom centru hotela Holiday Inn u Sarajevu prezentirani su različiti aspekti cesta i cestovne mreže (planiranje, projektovanje, građenje, upravljanje, sigurnost, finansiranje i zaštita okoliša) u Bosni i Hercegovini, u susjednim državama i Evropi. Na ovom skupu, koji je imao međunarodni karakter, učestvovalo je 570 učesnika iz BiH, Španije, Mađarske, Njemačke, Austrije, Hrvatske, Slovenije, Srbije, Turske, Velike Britanije i Nizozemske. Na Kongresu su prezentirana 84 rada, a u Zborniku su objavljena ukupno 142 rada.

U toku je izrada projektne dokumentacije za 130 km autoceste u koridoru Vc kroz BiH, te studije podobnosti za autoceste Banja Luka - Dobojski (72 km), Tuzla - Orašje (60 km) i brzu cestu Lašva - Donji Vakuf (54 km). Građevinski radovi se izvode na sarajevskoj obilaznici, dionici autoceste u koridoru Vc Dobrinje-Kakanj i na autocesti Banja Luka-Gradiška, dionica Klašnice-Gradiška.

Održavanje Drugog BH kongresa je prilika da se u vremenu intenzivne izgradnje autocesta u BiH kroz naučne i stručne radove, analizira prisutna problematika u svim aspektima razvoja cestovnog transportnog sistema u Bosni i Hercegovini i njenom okruženju.

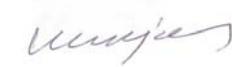
Drugi BiH kongres o cestama je međunarodni kongres. Zaštita okoliša, novi sistemi upravljanja cestovnom infrastrukturom, novi materijali u građenju i održavanju, inovacije u projektovanju, standardizacija i finansiranje su teme koje su interesantne za stručnjake raznih profila, investitore, javnu administraciju, privredu, kao i za širu javnost.

U ime Organizacionog odbora i UKI BiH, veliko mi je zadovoljstvo pozvati Vas na Drugi BiH kongres o cestama koji će se održati 24-25. septembra 2009. godine u hotelu Radon Plaza u Sarajevu. Siguran sam da će vaše aktivno učešće pomoći svima nama da postanemo efikasniji u planiranju i implementaciji budućih projekata. UKI BiH se iskreno nade da ćete iskoristiti ovu priliku i da ćete prezentirati Vaše stavove sa kojima se susreće cestogradnja u BiH i svijetu.

Miroslav Vujatović

  
PREDSJEDNIK  
ORGANIZACIONOG ODBORA

Miroslav Vujatović

  
CHAIR OF THE  
ORGANISING COMMITTEE

## THE SECOND B&H CONGRESS ON THE ROADS

During the First B&H Congress on Roads held on 27th and 28th September 2007 at the Holiday Inn Hotel Congress Centre in Sarajevo various aspects of roads and road network (such as planning, designing, construction, managing, safety, financing and environmental protection) in Bosnia and Herzegovina, neighboring countries and Europe were presented. More than 570 participants from Bosnia and Herzegovina, Spain, Hungary, Germany, Austria, Croatia, Slovenia, Serbia, Turkey, Great Britain and Holland took part in this gathering, which had international character. 84 papers were presented during the Congress, while 142 reports were published in the Congress Collection of Papers.

Besides, the Studies and Design documentation are under drafting for around 130 km of motorway in corridor Vc through B&H, as well as Feasibility studies for motorways Banja Luka - Dobojski (72 km), Tuzla - Orašje (60 km) and high speed road Lašva - Donji Vakuf (54 km). Under construction are the sections of Sarajevo bypass, motorway section in corridor Vc Dobrinje-Kakanj and section Klašnice-Gradiška on motorway Banja Luka-Gradiška.

Therefore the Second B&H Congress on the Roads is an opportunity to analyse issues in all aspects of road transportation system development in Bosnia and Herzegovina and its environment at the time of intensive motorway construction in Bosnia and Herzegovina.

The Second B&H Congress on Roads is an International Congress. The environmental protection, new road management system, new road construction and maintenance materials, innovations in road designing, standardization and financing are topics, which should be of interest for experts of various profiles, investors, public administration, economy and broad public.

On behalf of Organization board and ACE B&H, it is my great pleasure to invite you to the Second B&H Congress on Roads which will take place in Sarajevo 24-25. September 2009 in hotel Radon Plaza Sarajevo. I am certain that your active participation will help all of us to become more efficient in planning and future project implementation. ACE B&H expect from you to take this opportunity to present your initiatives for the challenges facing the road construction in B&H and in the world.

# opšte INFORMACIJE general INFORMATION

Bosna i Hercegovina je država na balkanskom poluostrvu na jugoistoku Evrope sa površinom od 51,129 kvadratnih kilometara (19,741 square miles). Prema procjenama, Bosna i Hercegovina u 2007. godini je imala oko 4 miliona stanovnika.



Veliki gradovi su: glavni grad Sarajevo, Banja Luka na sjeverozapadu BiH poznatom kao Bosanska Krajina, Bijeljina i Tuzla na sjeveroistoku, Zenica i Dobojski u centralnom dijelu BiH i Mostar u Hercegovini.



Bosna i Hercegovina graniči sa Hrvatskom na sjeveru, zapadu i jugu, Srbijom na istoku i sa Crnom Gorom na jugu. Bosna i Hercegovina ima izlaz na jadransko more u dužini od 26 km sa centrom u Neumu.



Region Bosna je najveći geografski region moderne države sa umjerenom kontinentalnom klimom, naglašeno toplim ljetima i hladnim, snijegom punim zimama. Manji region Hercegovina je južni dio države sa mediteranskim klimom i topografijom.



Prvi značajni bosanski vladar, Ban Kulin (1180-1204), vladao je skoro tri dekade u miru i stabilnosti. Sklapajući ugovore sa Dubrovnikom i Venecijom, Ban Kulin je tokom svoje vladavine ojačao bosansku ekonomiju. Vladavina Kulina bana je u narodu zapamćena kao razdoblje blagostanja što je ušlo u poslovicu «*Za Kulina bana i dobrjeh dana*».



Iz njegovog vremena sačuvan je prvi pisani dokaz postojanja narodnog bosanskog jezika. Radi se o Povelji Kulina Bana. Povelja Kulina Bana predstavlja jedan od najznačajnijih dokumenata Bosne i ujedno se može nazvati rodnim listom države Bosne.



Bosna i Hercegovina ima bogatu kulturu, uključujući pjesnike kao što su Antun Branko Šimić, Aleksa Šantić, Musa Čazim Ćatić, Jovan Dučić i Mak Dizdar; pisce kao što su Ivo Andrić (koji je dobio nobelovu nagradu za književnost 1961.), Meša Selimović, Branko Ćopić, Miljenko Jergović, Petar Kočić, Nedžad Ibišimović i Abdulah Sidran.



U Sarajevu se nalazi veliki broj muzeja i drugih institucija. Sarajevski filmski festival, osnovan 1995. godine, je postao glavni filmski festival na Balkanu. Sarajevska zima i sarajevski jazz festival su poznati koliko i baščarski noći, koje traju cijeli mjesec i prikazuju lokalnu kulturu, muziku i ples.



Bosnia and Herzegovina is a country on the Balkan peninsula of Southern Europe with an area of 51,129 square kilometers (19,741 sq mi). Its 2007 residential population is estimated at approximately 4 million.

The major cities are the capital Sarajevo, Banja Luka in the northwest region known as Bosanska Krajina, Bijeljina and Tuzla in the northeast, Zenica and Dobojski in the central part of Bosnia and Mostar in the Herzegovina.

Bordered by Croatia to the north, west and south, Serbia to the east, and Montenegro to the south, Bosnia and Herzegovina is almost landlocked, except for 26 kilometres of the Adriatic Sea coastline, centered around the town of Neum.

The region of Bosnia is the largest geographic region of the modern state with moderate continental climate, marked by hot summers and cold, snowy winters. Smaller Herzegovina is the southern tip of the country, with Mediterranean climate and topography.

The first notable Bosnian monarch, Ban Kulin (1180-1204), presided over nearly three decades of peace and stability during which he strengthened the country's economy through treaties with Dubrovnik and Venice. Rule of Kulin Ban has been remembered as time of prosperity and what is come in saying «*For Kulin Ban and good days*».

From his time, the first written testimony of bosnian language existence has been preserved. It's about Monument of Kulin Ban. Monument of Kulin Ban represent one of most important documents of Bosnia and it can be also named birth certificate of Bosnia.

Bosnia and Herzegovina has a rich culture, including poets such as Antun Branko Šimić, Aleksa Šantić, Musa Čazim Ćatić, Jovan Dučić and Mak Dizdar and writers such as Ivo Andrić (who won the Nobel Prize for Literature in 1961.), Meša Selimović, Branko Ćopić, Miljenko Jergović, Petar Kočić, Nedžad Ibišimović and Abdulah Sidran.

Sarajevo is rich in museums and other institutions. The Sarajevo Film Festival, established in 1995, has become the premier film festival in the Balkans. The Sarajevo Winter Festival, Sarajevo Jazz Festival are well-known, as are the Baščarsija Nights, a month-long showcase of local culture, music, and dance.

# DATUMI I ZBIVANJA kongresa

# Congress DATES AND EVENTS

PRIJAVA REFERATA

mart 15.2009.

ROK ZA PREDAJU  
SAŽETAKA

april 15. 2009.

PREDAJA REFERATA  
-KONAČNA VERZIJA

maj 15. 2009.

ROK ZA PRIJAVU ZA  
UČESTVOVANJE

juli 30. 2009.

FINALNI PROGRAM  
KONGRESA

avgust 31. 2009.

DATUM ODRŽAVANJA  
KONGRESA

septembar 24-25. 2009.

Zvanični jezici kongresa su bosanski, srpski, hrvatski i engleski.

PRIJAVU SUDJELOVANJA izvršiti slanjem popunjenoj obrasca, koji se može naći na Web stranici kongresa <http://www.uki.ba>, na e-mail [uki@bih.net.ba](mailto:uki@bih.net.ba), na fax: +387 276 355, ili dopisom na adresu:

**UDRUŽENJE KONSULTANATA INŽINJERA BiH**  
PUT ŽIVOTA bb,  
71 000 SARAJEVO  
BOSNA I HERCEGOVINA

**MJESTO ODRŽAVANJA**  
Kongres će se održati u hotelu Radon Plaza u Sarajevu.

**DOBRODOŠLICA**  
Prijem će se održati 23.09.2009. godine u 20:00h u hotelu Radon Plaza.

**CEREMONIJA OTVARANJA**  
Otvaranje će se održati u glavnoj kongresnoj dvorani u hotelu Radon Plaza.

**TEMATSKE SESIJE**  
Paralelne tematske sesije će biti održane u hotelu Radon Plaza u glavnoj kongresnoj dvorani, kongresnoj dvorani 1 i kongresnoj dvorani 2.

**SVEĆANA VEĆERA**  
Svećana večera će biti organizovana za 24.09.2009. godine. Vrijeme i lokacija svećane večere će biti objavljeni u kongresnom finalnom programu.

## APPLICATION OF PAPERS

March 15th 2009.

## DEADLINE FOR THE ABSTRACTS' SUBMISSION

April 15th 2009.

## SUBMISSIONS OF PAPERS - FINAL VERSION

May 15th 2009.

## DEADLINE FOR APPLYING OF PARTICIPATION

July 30th 2009.

## FINAL PROGRAM OF THE CONGRESS

August 31st 2009.

## THE CONGRESS DATES

September 24th-25th. 2009.

Official languages of the congress are Bosnian, Serbian, Croatian and English.

TO APPLY FOR PARTICIPATION please fill the form, which can be found on the Congress' Web-page <http://www.uki.ba> and send it by e-mail on [uki@bih.net.ba](mailto:uki@bih.net.ba), by fax: +387 276 355, or by post to the address below:

**UDRUŽENJE KONSULTANATA INŽINJERA BiH**  
PUT ŽIVOTA bb,  
71 000 SARAJEVO  
BOSNA I HERCEGOVINA

## VENUE

The Congress will take place in Radon Plaza hotel in Sarajevo.

## WELCOME RECEPTION

Welcome reception will be held at Radon Plaza hotel on 23.09.2009 (20:00h).

## CONGRESS OPENING

Opening will take place at the main Congress hall in Radon Plaza hotel.

## THEMATIC SESSIONS

Parallel thematic sessions will also take place at the Radon Plaza hotel in the main Congress hall, Congress hall 1 and hall 2.

## GALA DINNER

Gala dinner will be held on September 24th. Information about time and location will be posted in the Congress final program.

# PROGRAM kongresa

## TEME KONGRESA

### RAZVOJNA STRATEGIJA CESTOVNOG TRANSPORTNOG SISTEMA

- Planiranje razvoja i studije izvodljivosti
- Povezivanje sa susjednim državama
- BiH u okviru razvojnih planova evropske cestovne mreže
- Cestovna infrastruktura i regionalni razvoj

### UPRAVLJANJE CESTAMA

- Projekti rehabilitacije i rekonstrukcije cestovne mreže
- Sistem kvalitete u upravljanju cestama
- Institucionalni okvir
- Baza podataka, planiranje cesta i održavanje objekata
- Mjerenje stanja cesta i/ili objekata puta
- Informacioni sistemi

### STUDIJE I PROJEKTOVANJE

- Metodologija, planiranje prostora i cestovna mreža
- Optimizacija izbora rute
- Geologija i geo-mehanika u projektovanju cesta
- Regulativne mjere, standardi i preporuke

### IZGRADNJA CESTA I ODRŽAVANJE

- Iskustva i primjeri u izgradnji i održavanju cesta
- Materijali i oprema
- Kontrola kvalitete i upravljanje projektima
- Tehničke regulacije, Euro-code

### ZAŠTITA OKOLIŠA

- Upravljanje okolišem
- Monitoring
- Vizualno uklapanje i projektovanje cesta

### BEZBJEDNOST

- Zakonodavstvo
- Tehničke mjere
- Crne tačke
- Ljudski faktori
- Uticaj signalizacije na bezbjednost cesta

### FINANSIRANJE CESTOVNE INFRASTRUKTURE

- Modeli finansiranja
- PPP projekti
- Troškovi izgradnje i održavanja
- Primjeri iz EU i svijeta
- Naplata cestarina

# Congress PROGRAMME

## CONGRESS TOPICS

### DEVELOPMENT STRATEGY OF ROAD TRANSPORTATION SYSTEM

- Planning of development and Feasibility studies
- Connecting to neighboring states
- BH within European road network
- Road infrastructure and regional development

### ROAD MANAGEMENT

- Project of rehabilitation and reconstruction of road network
- Quality systems in road management
- Institutional framework
- Data base and planning of roads and facilities maintenance
- Measuring of roads and facilities conditions
- Information systems

### STUDIES AND DESIGNS

- Methodologies, area plans and road network
- Optimization of route selection
- Geology and geo-mechanics in road design
- Regulations, standards and recommendations

### ROAD CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

- Experience and examples on road construction and maintenance
- Materials and equipment
- Quality control and project management
- Technical regulations, Euro-code

### ENVIRONMENT PROTECTION

- Environmental management
- Environmental monitoring
- Visual apperance and motorway designing

### SAFETY

- Legislation
- Technical measures
- Black spots
- Human factor
- Signalization influences to motorway safety

### FINANCING OF ROAD INFRASTRUCTURE

- Models of financing
- PPP projects
- Construction and maintenance costs
- Examples from EU and world
- Toll collection

	23. septembar/September	24. septembar/September	25. septembar/September
PRIJEPODNE/ MORNING	Otvaranje/Opening Session	Plenarna sjednica/Plenary Session	Paralelne tematske sesije/Parallel Thematic Sessions
POSLEPODNE/ AFTER-NOON	Dobrodošlica/ Welcome Reception	Ručak/Lunch	Ručak/Lunch
		Paralelne tematske sesije/Parallel Thematic Sessions	Zatvaranje kongresa i donošenje zaključaka/Congress closing and Findings
		Obilazak grada/City sightseeing tour	
		Svečana večera/Gala Diner	

# pozivnica za SPONZORE invitation for SPONSORS

Organizator - UDRUŽENJE KONSULTANATA INŽINJERA BOSNE I HRECEGOVINE Ijubazno poziva potencijalne sponzore i izlagače da se pridruže 2. BiH KONGRESU O CESTAMA i doprinesu njegovom uspjehu.

## MOGUĆNOSTI I OPCIJE SPONZORSTVA

Mole se sponzori da izvrše odabir sponzorstva. Sponzori kongresa se svrstavaju u različite kategorije.

### KATEGORIJE SPONZORSTVA:

<b>Platinasti sponzor</b>	<b>8.000 KM</b>
<b>Zlatni sponzor</b>	<b>6.000 KM</b>
<b>Srebreni sponzor</b>	<b>4.000 KM</b>

Sponzori će uživati sljedeće beneficije:

### PLATINASTI SPONZORI

Izložbeni prostor od 9m<sup>2</sup>  
Najava na Internet stranici kongresa  
Reklama u finalnom programu (1 kolor stranica)  
Promotivni letak u kongresnoj torbi  
Zahvalnica predsjedavajućeg u govoru na ceremoniji otvaranja ili ceremoniji dobrodošlice  
Deset minuta pozdravnog govora sponzora na ceremoniji otvaranja  
Logo kompanije na transparentu u plenarnoj dvorani  
Četiri pune kongresne ulaznice  
Četiri dopunske ulaznice za svečanu večeru

### ZLATNI SPONZORI

Izložbeni prostor od 9m<sup>2</sup>  
Najava na Internet stranici kongresa  
Reklama u finalnom programu (1/2 kolor stranica)  
Promotivni letak u kongresnoj torbi  
Zahvalnica predsjedavajućeg u govoru na ceremoniji otvaranja ili ceremoniji dobrodošlice  
Pet minuta pozdravnog govora sponzora na ceremoniji otvaranja  
Logo kompanije na transparentu u plenarnoj dvorani  
Tri pune kongresne ulaznice  
Tri dopunske ulaznice za svečanu večeru

### SREBRENITI SPONZORI

Izložbeni prostor od 6m<sup>2</sup>  
Najava na Internet stranici kongresa  
Logo kompanije u finalnom programu  
Promotivni letak u kongresnoj torbi  
Zahvalnica predsjedavajućeg u govoru na ceremoniji otvaranja ili ceremoniji dobrodošlice  
Logo kompanije na transparentu u plenarnoj dvorani  
Dvije pune kongresne ulaznice  
Dvije dopunske ulaznice za svečanu večeru

### OPPORTUNITIES AND OPTIONS FOR SPONSORS

Sponsors are welcome to make their selection from the list of sponsorship options below.  
Sponsors which are supporting the Congress, will fall into different categories.

### THE SPONSORS CATEGORIES ARE:

<b>Platinum Sponsor</b>	<b>4.000 EUR</b>
<b>Golden Sponsor</b>	<b>3.000 EUR</b>
<b>Silver Sponsor</b>	<b>2.000 EUR</b>

The sponsors will enjoy the following benefits:

### PLATINUM SPONSORS

Floor space of 9m<sup>2</sup>  
Announcement on the congress's website  
An advertisement in the final program (1 color page)  
Promotional leaflet in the congress bag  
Acknowledgment in the Chairman's address at the Opening Ceremony  
Ten minute welcome address by sponsor's representative at the Opening Ceremony or Welcome Reception  
Company logo on the screen in the plenary hall  
Four full congress passes  
Four complementary tickets for the Gala Diner

### GOLDEN SPONSORS

Floor space of 9m<sup>2</sup>  
Announcement on the congress's website  
An advertisement in the final program (1/2 color page)  
Promotional leaflet in the congress bag  
Acknowledgment in the Chairman's address at the Opening Ceremony  
Five minute welcome address by sponsor's representative at the Opening Ceremony or Welcome Reception  
Company logo on the screen in the plenary hall  
Three full congress passes  
Three complementary tickets for the Gala Diner

### SILVER SPONSORS

Floor space of 6m<sup>2</sup>  
Announcement on the congress's website  
Company logo in the final program  
Acknowledgment in the Chairman's address at the Opening Ceremony  
Company logo on the screen in the plenary hall  
Two full congress passes  
Two complementary tickets for the Gala Diner

# pozivnica za IZLAGAČE

# invitation for EXHIBITORS

Teme kongresa pokrivaju širok spektar aktivnosti, a izlagači The Congress topics cover a wide range of activities, and koji prezentiraju projekte, proizvode, opremu, materijale i exhibitors presenting projects, products, equipment, usluge su dobrodošli. materials and services are welcome.

### OPCIJE ZA IZLAGAČE

Izlagači su dobrodošli da izvrše svoju selekciju.

Veličina	Ukoliko je plaćanje do 31. iula 2009	Ukoliko je plaćanje nakon 31. iula 2009	Size	If paid before 31. July 2009	If paid after 31. July 2009
Izložbeni prostor od 5m <sup>2</sup>	2.400 KM	2.600 KM	Exhibition stand of 5m <sup>2</sup>	1200 EUR	1300 EUR
Izložbeni prostor od 6m <sup>2</sup>	2.600 KM	2.800 KM	Exhibition stand of 6m <sup>2</sup>	1300 EUR	1400 EUR
Izložbeni prostor od 9m <sup>2</sup>	3.000 KM	3.200 KM	Exhibition stand of 9m <sup>2</sup>	1500 EUR	1600 EUR

Molimo Vas obratite pažnju da je minimalna površina za iznajmljivanje 5m<sup>2</sup>. Alokacija prostora će biti rađena na osnovi prvi došao prvi uslužen. Dodatna oprema i usluge, kao što je dodatno angažovanje namještaja, internet konekcije i sl., mogu biti iznajmljene uz dodatne troškove.

### USLOVI ZA PRED REZERVACIJU I PLAĆANJE

Molimo Vas da pošljete aplikaciju za rezervaciju najkasnije do 31. jula 2009. godine.

<b>faxom na:</b>	00387 33 276 355
<b>poštom na:</b>	UKI, Put života bb, 71000 Sarajevo, BiH
<b>Internet aplikacija:</b>	<a href="http://www.uki.ba">www.uki.ba</a>

Za dalje informacije, molimo Vas kontaktirajte: e-mail [uki@bih.net.ba](mailto:uki@bih.net.ba)

Ukoliko Vaša kompanija želi tokom kongresa organizovati bilo koji društveni ili tehnički događaj, organizacioni komitet organizating of any social or technical events that your Company would like to host during the Congress. Please contact the Organizing Committee with your ideas and requirements and they will put forward proposals, calculate costs and organize your event.

<b>fax to:</b>	00387 33 276 355
<b>post to:</b>	UKI, Put života bb, 71000 Sarajevo, BiH
<b>Web application:</b>	<a href="http://www.uki.ba">www.uki.ba</a>

For additional information, please contact: e-mail [uki@bih.net.ba](mailto:uki@bih.net.ba)

